

سابقہ اور لاحقے

اردو میں تکمیل الفاظ کے طریقے رائج ہیں۔ ان میں سے ایک طریقہ تعلیقوں (Affixes) کا استعمال ہے جس سے بکثرت اردو الفاظ بنتے ہیں۔ لیکن یہ کبھی تہاں استعمال نہیں کئے جاتے۔ ان کا قوعہ ہمیشہ آزاد روپ کے ساتھ ہوتا ہے جسے آزاد صرفیہ (Free Morpheme) کہا جاتا ہے۔ بھی کہتے ہیں۔ آزاد صرفیہ کو لفظ بھی کہہ سکتے ہیں۔ تعلیقے چونکہ تہاں استعمال نہیں کئے جاتے اور اپنے قوع کے لئے آزاد روپ کے محتاج ہوتے ہیں، اس لئے انہیں پابند روپ (Bound Forms) بھی کہتے ہیں۔ مثلاً اردو میں ”لا“، بمعنی نہیں ایک پابند روپ ہے۔ اس کا استعمال آزاد روپ کے ساتھ ہوتا ہے۔ جیسے لاوارث، لاعلان، لانا نی وغیرہ۔ اسی طرح ”وز“ بمعنی ”والا“ بھی ایک پابند روپ ہے اور آزاد روپ کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ جیسے طاقتور، جانور، نامور وغیرہ۔ ان مثالوں میں ”لا“ اور ”وز“ دونوں تعلیقے ہیں۔ لیکن ان کی حیثیت پابند روپ کی ہے۔ اور جو لفظ آزاد روپ اور پابند روپ دونوں کو ملا کر تکمیل دیا جاتا ہے، اسے پچیدہ لفظ (Complex word) کہتے ہیں۔ مثلاً لاوارث، طاقت ور وغیرہ۔ تعلیقے لفظ ابتداء میں بھی واقع ہو سکتے ہیں اور لفظ کے آخر میں بھی۔ اردو میں بعض تعلیقے لفظ کی درمیانی حالت میں بھی واقع ہو سکتے ہیں۔ انہی بنا دوں پر تعلیقوں کی تین قسمیں بیان کی گئی ہیں۔

۱۔ سابقہ (Prefixes)

۲۔ لاحقے (Suffixes)

۳۔ وسطیے (Infixes)

سابقہ وہ تعلیقے ہیں جن کا استعمال لفظ کی ابتدائی حالت میں ہوتا ہے۔ یہ الفاظ آزاد روپ (آزاد صرفیہ) ہوتے ہیں اور قواعد کی رو سے یہ اسم بھی ہو سکتے ہیں اور صفت اور فعل بھی۔ اردو میں عربی اور فارسی سے مستعار لئے گئے سابقوں کی تعداد بے شمار ہے۔ لیکن ہندی الصل سابقہ بھی اردو میں

بکثرت استعمال کئے جاتے ہیں۔ مثلاً :

(الف) عربی و فارسی سا بقے۔ جیسے :

لا (نہیں)۔ لاوارث، لاعلاج، لازوال، لاثانی، لا جواب وغیرہ۔

ذی (والا، رکھنے والا)۔ ذی روح، ذی شان، ذی علم، ذی حیثیت، ذی استعداد وغیرہ۔

نا (نہیں)۔ ناراض، ناممکن، ناممید، نابالغ، ناپسند، نامکمل، نادار، نامینا، نامعلوم وغیرہ۔

بد (برا)۔ بدنام، بد اخلاق، بد مزاج، بد تیزی، بد کروار، بد قسمت، بد صورت، بد ذوق وغیرہ۔

با (ساتھ)۔ با عزت، با ادب، با مقصد، با حیا، با قاعدہ وغیرہ۔

پر (کھرا ہوا)۔ پڑا شے، پر درد، پر جوش، پر زور، پر مغرب، پر نم وغیرہ۔

نو (نیا، تازہ)۔ نونہال، نو عمر، نوجوان، نومشق وغیرہ۔

هم (شریک، ساتھی)۔ ہم سفر، ہم وطن، ہم راز، ہم دم، ہم خیال، ہمدرد وغیرہ۔

(ب) ہندی الصل سا بقے۔ جیسے :

ا (نہیں)۔ اٹل، امر، اتحاد، اکارت وغیرہ۔

آن (نہیں)۔ انجان، ان پڑھ، ان ہوتی وغیرہ۔

بن (نہیں)۔ بذر، نکما، نہجھا، بڑھاں وغیرہ۔

بہ (کئی)۔ بہروپ، بہروپیا وغیرہ۔

۲۔ لاحقہ :

لاحقہ وہ تعلیمیں ہیں جن کا استعمال لفظ کے آخر میں ہوتا ہے، سابقوں کی طرح اردو میں لاحقہ بھی عربی اور فارسی سے بکثرت مستعار لئے گئے ہیں۔ لیکن ہندی الصل لاحقوں کی تعداد بھی اردو میں کم نہیں ہے۔

مثلاً

(الف) عربی و فارسی لاحقے : جیسے

ہ (لاحقة مبالغة تأنيث)۔ شاعر، معلم، ادیپہ، عزیزہ، فنکارہ، ادا کارہ، ملکہ، محترمہ، صاحبہ وغیرہ۔
ی (یا نسبتی)۔ آسمانی، حیوانی، انسانی، ملکی، قبری، ششی، آلبی، خیالی وغیرہ۔

ات (لاحقة جمع)۔ خیالات، سوالات، جوابات، حالات، کمالات، باغات، درجات، کلمات
وغیرہ۔

ین (لاحقة تشذیب)۔ والدین، زوجین، کوئین، قبیلین، عیدین وغیرہ۔

گار (کرنے والا)۔ گناہ گار، خدمت گار، طلب گار وغیرہ۔

ستان (جگہ)۔ گلستان، ریگستان، نخلستان، اولستان وغیرہ۔

گاہ (جگہ)۔ آرام گاہ، شکار گاہ، سیر گاہ، خواب گاہ، عید گاہ وغیرہ۔

گر (کرنے والا)۔ فوگر، بازی گر، فوجہ گر، فتنہ گر وغیرہ۔

کدہ (جگہ، گھر)۔ آتش کدہ، مس کدہ، بست کدہ، ماتم کدہ، غم کدہ، دولت کدہ وغیرہ
مند (والا، رکھنے والا)۔ ہنر مند، فکر مند، دولت مند، عقل مند، رائش مند، حاجت مند، صحبت مند، خرد
مند وغیرہ۔

(ب) ہندی اصل لاحقے ، جیسے :

انا (لاحقة ظرفی)۔ گھرانا، مہانا، ٹھکانا، تلنگانا وغیرہ۔

انی (لاحقة مبالغة تأنيث)۔ شیخانی، ٹھکرانی، دیورانی، جھانانی وغیرہ۔

ن (لاحقة مبالغة تأنيث)۔ دھونن، مالن، بھنگن، گھسیارن وغیرہ۔

ی (لاحقة مبالغة تأنيث)۔ لڑکی، بکری، بلی، لٹکڑی، اندھی وغیرہ۔

بھر (لاحقة مقداری)۔ دن بھر، پیٹ بھر، گھڑی بھر، رتی بھر، سیر بھر، عمر بھر وغیرہ۔

ری (لاحقہ فاعلی)۔ پچاری، بھکاری، جواری وغیرہ۔

نی (لاحقہ برائے تائیٹ)۔ اونٹی، شیرینی، فقیرنی، ڈومنی وغیرہ۔

ار (لاحقہ فاعلی)۔ لوہار، سنار، چمار، کمہار وغیرہ۔

